

# MC4

SERRURE / LOCK



## COPYRIGHT

Ce document est la propriété exclusive de Fichet-Bauche, société du groupe Fichet. Toute reproduction en est formellement interdite. Fichet-Bauche se réserve le droit d'y apporter toute modification sans préavis.

Les marques mentionnées dans ce document appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
Les photos présentées dans ce document sont non contractuelles.

*This document is the exclusive property of Fichet-Bauche, a firm of Fichet Group. All reproduction is strictly prohibited. Fichet-Bauche reserves the right to make any changes without notice.*

*The brands mentioned in this document belong to their owners.  
The pictures shown in this document aren't contractual.*

Copyright © Fichet-Bauche 2022

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT / ENVIRONMENT PROTECTION



Conformément à la directive 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), ce produit une fois en fin de vie ne doit pas être mêlé aux ordures ménagères mais doit faire l'objet d'une collecte sélective permettant le recyclage.  
Cette action contribue à la protection de l'environnement.

*In compliance with the directive 2012/19/UE on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this product, once at the end of his life, should not be mixed with household waste but should be subject to selective collection for recycling.  
This action contributes to the protection of the environment.*



L'emballage carton de ce produit est recyclable.

*The cardboard packaging of this product is recyclable.*

RoHS

Produit conforme à la Directive 2011/65/UE (RoHS).

*Product complies with the Directive 2011/65/UE (RoHS).*



## GARANTIE / WARRANTY

La durée de garantie applicable au produit est mentionnée dans nos CGV (Conditions Générales de Vente) telles qu'annexées à votre offre tarifaire ou à votre contrat le cas échéant.

*The warranty period applicable to the product is mentioned in our General Terms of Sale as attached to your price offer or your contract if applicable.*

## LIRE CE DOCUMENT / READ THE DOCUMENT



Attention : ce symbole indique un point auquel il faut prêter une attention particulière.  
*Attention: This symbol indicates an item that requires special attention.*



Information : Conseil important d'utilisation et information.  
*Information: Important advice for use and information.*

*Fichet-Bauche est une marque de Fichet Group*

**FICHET GROUP**  
7 rue Paul Dautier  
78140 Vélizy-Villacoublay – France

[www.fichetgroup.com](http://www.fichetgroup.com)



## Table des matières / Table of contents

<a href="#">Français.....</a>	<a href="#">4</a>
<a href="#">English.....</a>	<a href="#">13</a>

# MC4

## Manuel d'utilisation

### Table des matières

PRINCIPE.....	6
OUVERTURE D'UN MATÉRIEL ÉQUIPÉ D'UNE MC4.....	7
ENREGISTREMENT D'UNE COMBINAISON.....	7
CONTRÔLE D'ENREGISTREMENT.....	9
OUVERTURE PORTE D'UN MATÉRIEL ÉQUIPÉ D'UNE MC4 COMBINAISON ENREGISTRÉE.....	9
RECTIFICATION D'UNE ERREUR D'ENREGISTREMENT.....	10
OUVERTURE-FERMETURE CONDAMNATION DE LA PORTE.....	11
CERTIFICATION.....	12
CONSEILS DE SECURITÉ.....	12
GARANTIE.....	12

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en choisissant :



FR

EN

Nous savons que vous attendez de cette serrure qu'elle vous apporte pleinement satisfaction en termes de protection de vos valeurs, fiabilité et facilité d'utilisation.

Fort d'une expérience de plus d'un siècle dans le domaine de la sécurité, c'est en fonction de ces exigences qu'elle a été conçue avec le plus grand soin, la plus grande attention afin que vous lui reconnaissiez ces qualités pendant de nombreuses années. Son utilisation est très simple. Cependant, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice. Bien installer et bien connaître votre nouvelle serrure, c'est non seulement éviter au départ une erreur susceptible de nuire à la protection de vos Valeurs, mais c'est aussi vous familiariser avec les possibilités qu'elle vous offre.

Nous souhaitons que la satisfaction que vous aurez dans son utilisation vous amène à choisir d'autres produits de notre marque.

#### IMPORTANT :

- Conservez précieusement la facture de votre serrure, elle vous sera demandée pour tout recours à la garantie ainsi **que pour toute intervention en cas de perte du code.**
- Si cette serrure devait être vendue ou cédée à une autre personne, assurez-vous que **la facture** d'achat suit la serrure, de telle sorte que le nouvel utilisateur puisse être mis au courant du fonctionnement de celle-ci.
- Pour assurer une protection optimale de vos valeurs, l'installation doit être effectuée par un personnel qualifié.
- Votre serrure est une serrure à combinaison, **veillez à changer régulièrement le code.** Ne l'oubliez pas, ne l'écrivez pas sur cette notice ni sur aucun document relatif à votre serrure ou rangé à proximité de cette dernière.

FR

## PRINCIPES

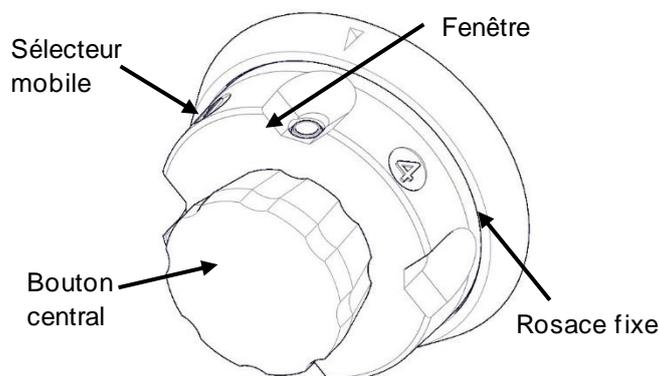
### CARACTÉRISTIQUES

La serrure à combinaison MC4 permet près de 28 000 combinaisons réelles différentes.

Du côté extérieur de la porte, elle présente trois organes principaux :

- Une rosace fixe comportant un index destiné au positionnement des repères du sélecteur.
- Un sélecteur mobile comportant cinq repères : un « 0 » et 4 chiffres.
- Un bouton central de manœuvre permettant de compter, sur chacun des repères 1, 2, 3, 4 du sélecteur, un chiffre de 0 à 12 (en comptant les crans).

Ce bouton central permet également de manœuvrer le pêne de la serrure à combinaison pour l'ouvrir ou la fermer.



### SÉLECTION DES COMPTEURS (1 A 4)

Pour sélectionner un compteur, par exemple 3 il faut :

- Appuyer sur le sélecteur mobile et le tourner vers la droite ou vers la gauche jusqu'à coïncidence du repère 3 en face de l'index de la rosace fixe.
- Relâcher le sélecteur mobile **sans le retenir**.

### AFFICHAGE SUR UN COMPTEUR (1 A 12)

Pour sélectionner un chiffre (par exemple 5) sur le compteur sélectionné, il faut :

- Tourner le bouton central vers la gauche jusqu'à la butée.
- Tourner le bouton central vers la droite en comptant les crans (par exemple 5).



*En cas de doute, revenir en butée à gauche et recomptez.*

### REMARQUE

Un code à quatre chiffres est nécessaire ; il faudra ensuite effectuer alternativement les opérations précédentes sur tous les compteurs.



FR

EN



Avant de composer votre combinaison, rappelez-vous que le bouton central vous permet de compter de 0 à 12 sur chacun des compteurs.

Exemple :

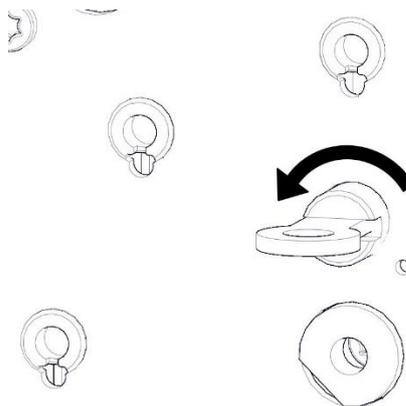
Compteurs	1	2	3	4
Combinaison	9	3	0	10

4. A l'extérieur de la porte, sélectionner le compteur 1.
5. Tourner le bouton central vers la gauche jusqu'à la butée. Tourner le bouton central vers la droite en comptant mentalement les crans (ex : 9).



En cas de doute, tourner le bouton central en butée vers la gauche et recompter.

6. Procéder de la même manière (points 4 et 5) pour les trois autres compteurs.
7. Manœuvrer le bouton sélecteur pour le positionner sur le repère « O ».
8. A l'intérieur de la porte, replacer le bouton de changement de combinaison (bouton fendu) dans sa position initiale, en le tournant d'un quart de tour vers la gauche. La combinaison est enregistrée.



9. Côté extérieur de la porte, tourner le bouton central vers la droite jusqu'à la butée. La serrure MC4 est ouverte et « brouillée » automatiquement. Le brouillage consiste à effacer l'affichage qui a été réalisé.



Si le bouton central ne tourne pas, c'est que le bouton « fendu » de changement de combinaison n'est pas en bonne position. Le remettre en position INITIALE.

10. IMPÉRATIF : maintenir la porte ouverte et procéder au contrôle de l'enregistrement (Voir « CONTRÔLE D'ENREGISTREMENT »).

## CONTRÔLE D'ENREGISTREMENT

FR

EN

1. Le sélecteur étant positionné sur le repère « O », tourner le bouton central vers la gauche jusqu'à la butée. La serrure MC4 est fermée.
2. Sélectionner le compteur 1.
3. Tourner le bouton central vers la droite en comptant les crans.
4. Procéder de la même manière (2-3) pour les autres compteurs.
5. Positionner le sélecteur sur le repère « O ».
6. Tourner le bouton central vers la droite jusqu'à la butée. La combinaison est correctement enregistrée. La serrure MC4 est ouverte et « brouillée » automatiquement. Si vous ne pouvez pas manœuvrer le bouton central vers la droite, voir « RECTIFICATION D'UNE ERREUR D'ENREGISTREMENT ».

## OUVERTURE PORTE D'UN MATÉRIEL ÉQUIPÉ D'UNE MC4 COMBINAISON ENREGISTRÉE

Exemple de combinaison : 9.3.0.10

1. Sélectionner le compteur 1.
2. Tourner le bouton central vers la gauche jusqu'à la butée (si nécessaire). Tourner ensuite ce même bouton vers la droite en comptant mentalement les crans (par exemple 9).



*En cas de doute, tourner le bouton central en butée vers la gauche et recompter.*

3. Procéder de la même manière pour les 3 autres compteurs.
4. Manœuvrer le sélecteur pour le positionner sur le repère « O ».
5. Tourner le bouton central vers la droite jusqu'à la butée.
  - Si cette action est possible :
    - Le pêne de la serrure est rentré.
    - La serrure est ouverte
  - Si cette action est impossible : vous avez commis une erreur, ou la combinaison est différente de celle enregistrée.

FR

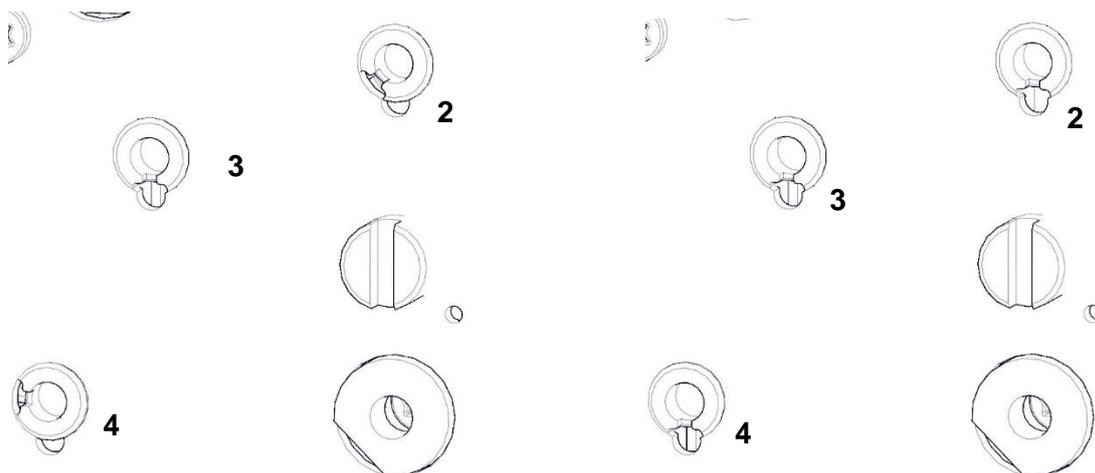
EN

## RECTIFICATION D'UNE ERREUR D'ENREGISTREMENT

Après enregistrement de votre combinaison, le bouton central peut ne pas être tourné vers la droite jusqu'à la butée.

Dans ce cas :

- Recomposer votre combinaison depuis le début. Une erreur d'affichage a pu être faite sur un ou plusieurs compteurs.
- Si après l'opération précédente, le bouton central ne peut toujours pas être tourné vers la droite jusqu'à la butée, vous devez effectuer les opérations suivantes :
  1. Du côté intérieur de la porte, manœuvrer le volet de discrétion (ou autre dispositif suivant le produit) pour accéder à la partie arrière de la serrure MC4.
  2. Repérer les axes des 4 compteurs ; chaque axe comporte une encoche. Chaque encoche doit être rigoureusement positionnée comme l'indique la figure de droite ci-dessous.
  3. Si l'une ou plusieurs encoches sont décalées (exemple sur la figure de gauche ci-dessous : compteurs 2 et 4), il y a une erreur d'enregistrement.



4. Du côté extérieur de la porte, manœuvrer le bouton central pour afficher le repère d'un compteur en cause (exemple : compteur 2).
5. Tourner le bouton central, dans un sens ou dans l'autre, jusqu'à ce que l'encoche décalée vienne en bonne position. Répéter les mêmes opérations (points 4-5) pour les autres compteurs en cause (exemple : compteur 4).
6. Positionner le sélecteur sur le repère « O ».



*Ne pas tourner le bouton central après cette manœuvre.*

7. Procéder à un nouvel enregistrement complet de la combinaison (Voir « ENREGISTREMENT D'UNE COMBINAISON » point 3 à 10).

# OUVERTURE-FERMETURE CONDAMNATION DE LA PORTE

FR

EN

## OUVERTURE

1. Afficher sa combinaison.
2. Positionner le sélecteur sur le repère « O ». Tourner le bouton central vers la droite jusqu'à la butée.
3. Si la porte est équipée d'une serrure à clé, la déverrouiller.
4. Rentrer les pènes. Ouvrir la porte.

## FERMETURE - CONDAMNATION

1. Fermer la porte. Sortir les pènes.
2. Si la porte est équipée d'une serrure à la clé, la verrouiller.
3. Tourner le bouton central vers la gauche.

FR

EN

## CERTIFICATION

Votre serrure MC4 a été testée par des laboratoires ; elle est conforme à la norme de résistance à l'effraction EN1300 ; ces tests ont permis d'obtenir la certification A2P.

Le label A2P collé sur la serrure atteste que la serrure à combinaison MC4 est certifiée.

Cependant, sachez que : **TOUTE MODIFICATION POSTÉRIEURE À SA FABRICATION OU TOUT ÉVÈNEMENT EXTERNE AFFECTANT L'INTÉGRITÉ DE LA SERRURE, TEL QUE :**

- Incendie,
- Tentative d'effraction, forçage...

**ENTRAÎNE LA PERTE IMMÉDIATE DE LA CERTIFICATION DE LA SERRURE ET DE SES CARACTÉRISTIQUES AU REGARD DE SES GARANTIES.**

**Si vous pensez que votre serrure a été endommagée, nous vous conseillons de contacter votre revendeur pour de plus amples informations.**

## CONSEILS DE SECURITÉ

Il est nécessaire de changer le code après la mise en service de la serrure. Il est conseillé de renouveler cette opération au moins une fois par an.

## GARANTIE

Fichet Bauche apporte à toutes ses fabrications un soin extrême et multiplie les essais et contrôles lors du montage.

Au-delà des garanties légales applicables, Fichet Bauche accorde sur le produit que vous venez d'acheter une garantie commerciale d'un an à compter de la date d'installation, sauf dans le cas où vous avez souscrit une extension de garantie. Durant cette période, toute pièce défectueuse sera réparée ou remplacée gratuitement.

La garantie ne couvre pas l'usure normale ainsi que les détériorations liées à des utilisations anormales du produit ou à des événements externes (tentative d'effraction, incendie, inondations) ou des modifications apportées par l'utilisateur sans l'accord express de Fichet Bauche.

### UTILISATION DE LA GARANTIE

Si vous constatez un défaut de fonctionnement de votre serrure, contactez votre revendeur ou votre service après-vente Fichet Bauche le plus proche.

# MC4

User manual

## Table of contents

PRINCIPLE.....	15
OPENING A DOOR FITTED WITH A MC4 LOCK.....	16
SETTING UP A COMBINATION.....	16
CHECKING THE COMBINATION SETTING.....	18
TO OPEN A DOOR FITTED WITH A MC4 LOCK WHOSE COMBINATION HAS ALREADY BEEN SET.....	18
TO CORRECT AN ERROR .....	19
DOOR OPENING LOCKING.....	20
SECURITY BREACH .....	21
SAFETY RECOMMENDATIONS.....	21
WARRANTY .....	21

FR

EN

We would like to thank you for your loyalty to:



As a Fichet customer, you demand complete satisfaction from our lock in terms of safeguarding your valuables, product reliability and ease of use.

For over a century, Fichet-Bauche has gained vast experience in the field of security. Your lock was carefully and scrupulously designed in accordance with these demands so that you may benefit from these quality features for many years to come.

The lock is very simple to use. However, we highly recommend that you read this user manual attentively before installation. It is important to correctly install your new lock and be well acquainted with the model in order to understand the possibilities that the lock offers as well as avoid any potential errors liable to jeopardise the protection of your valuables. We hope that you will be fully satisfied with your lock and continue to be loyal to our brand.

#### IMPORTANT:

- It is essential that you keep the product invoice, it will be required for all warranty-related claims as well as **the necessary intervention in the case of lost codes**.
- If this lock must be sold or given in to another person, make sure that **the product invoice** is also given to the new user so that he or she may become properly acquainted with its operating mode.
- For the optimal protection of your valuables, the cabinet must be installed by qualified personnel.
- Your lock is a mechanical combination lock, **change the code on a regular basis**. Do not forget the code; do not write it in this user manual nor other documents pertaining to your lock. Do not place the code near the lock.

## PRINCIPLE

FR

EN

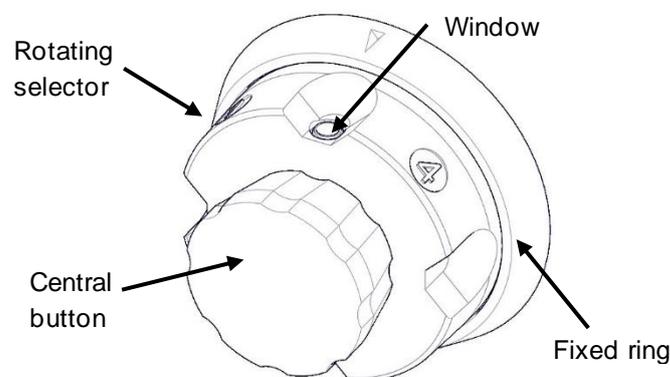
### FEATURES

The MC4 combination lock offers a choice of 28 000 combinations, all different.

On the outside of the door, there are three main components:

- A fixed dial ring with a pointer used to position the markers on the counter selector dial.
- A mobile selector with five markers: One "O" and four figures.
- A central knob used to select a number from 0 to 12 (counting the clicks) on each of the counters (markers 1, 2, 3 and 4).

This central knob is also used to operate the bolt of the combination lock in order to open or close it.



### SELECTION OF A COUNTER (1 TO 4)

To select a counter, for example 3:

- Press the mobile selector button and turn it to the right or the left until marker "3" is opposite the fixed ring pointer.
- Release the selector button **without holding back**.

### TO SET THE COUNTER SELECTED (1 TO 12)

To set a number (5 for example) on the selected counter, proceed as follows

- Turn the central knob to the left until it reaches the stop
- Turn the central knob to the right counting the clicks (5 for example).



*If you have doubts, turn button completely to the left and count again.*

### REMARK

To set a complete code, repeat previous steps alternately to set all counters.

FR

EN

## OPENING A DOOR FITTED WITH A MC4 LOCK

The MC4 lock is always delivered with the number 0 selected on all the counters. By positioning the marker "O" below the pointer on the dial ring you can open the MC4 by turning the central knob to the right.

If you cannot turn the central knob:

- The MC4 may already be open: with the marker "O" positioned below the dial ring pointer, turn the central knob to the left, then to the right.
- If it's not already open, the combination may have been tampered with. In this case, select each counter and check that the central knob moves fully to the left stop position. The lock is then open.



*If the door also has a key lock, open this and then use the handle to open the door.*

## SETTING UP A COMBINATION

### IMPORTANT REMARK

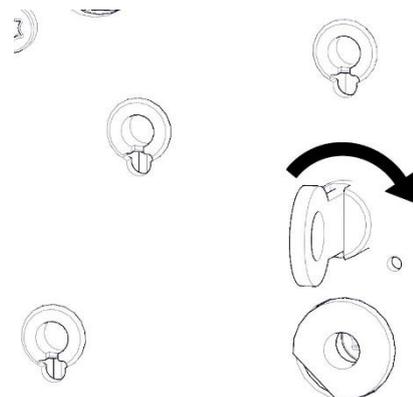
Throughout all the following operations:

- The door must be open.
- The bolts must be extended\*.

*\* To extend the bolts on a safe, press a lever (generally at the bottom of the door) and operate the handle.*

### TO SET THE COMBINATION

1. If the lock is open, close it by turning the central knob to the left (with the mobile selector on the marker "O").
2. If a combination is already set, you must select it.
3. Inside the door, lift the concealment plate (if fitted) to gain access to the rear of the MC4. Locate the combination changing button (slotted button). Insert the "changing key" and turn it a quarter-turn to the right, to the stop position.



FR

EN

**i** Before setting your combination, always remember that the central knob allows you to count a number from 0 to 12 on each of the 4 counters.

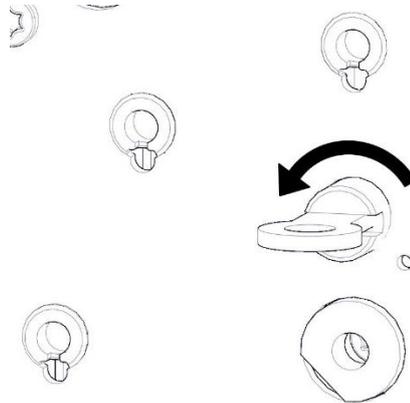
Example:

Counter	1	2	3	4
Setting	9	3	0	10

- At the exterior side of the door, select counter 1.
- Turn the central knob completely to the left until it reaches the stop. Turn the central knob to the right, mentally counting the notches (example: 9).

**i** If you have doubts, turn the central button completely to the left and start again.

- Repeat steps 3 and 4 for the other 3 counters.
- Move the selector knob to the marker "O".
- Inside the door, turn the combination changing button (slotted button) back to the original position by turning it a quarter-turn to the left. The combination is set.



- At the exterior of the door, turn the central knob to the right stop position. The MC4 is open and automatically scrambled. After scrambling the code previously entered will be effaced.

**i** If the central button will not turn, the combination change button (the split knob) is not in its initial position. Set it back to its INITIALE position.

- ESSENTIAL: Keep the door open and check the combination you have selected (see "CHECKING THE COMBINATION SETTING").

FR

EN

## CHECKING THE COMBINATION SETTING

Whit the door open and bolts extended:

1. With the selector set to the marker "O", turn the central knob to the left stop position. The MC4 is closed.
2. Select counter 1.
3. Turn the central knob to the right, counting notches.
4. Repeat steps 2, 3 and 4 for the other counters.
5. Position the selector on the marker "O".
6. Turn the central knob completely to the right. The combination is correctly set. The MC4 is open and automatically "scrambled". If you cannot turn the central button to the right, see "TO CORRECT AN ERROR".

## TO OPEN A DOOR FITTED WITH A MC4 LOCK WHOSE COMBINATION HAS ALREADY BEEN SET

Example of combination: 9.3.0.10

1. Select counter 1.
2. Turn the central knob completely to the left (if necessary). Turn the central knob to the right, mentally counting the notches (example 9).



*If you have doubts, turn the central button completely to the left and start again.*

3. Repeat the procedure for the other 3 counters.
4. Turn the central knob to the marker "O".
5. Turn the central knob fully to the right.
  - If this is possible:
    - The lock bolt retracts,
    - The lock is open
  - If is not possible: the combination you have set is not the combination recorded in the lock, repeat the operations starting from step 1.

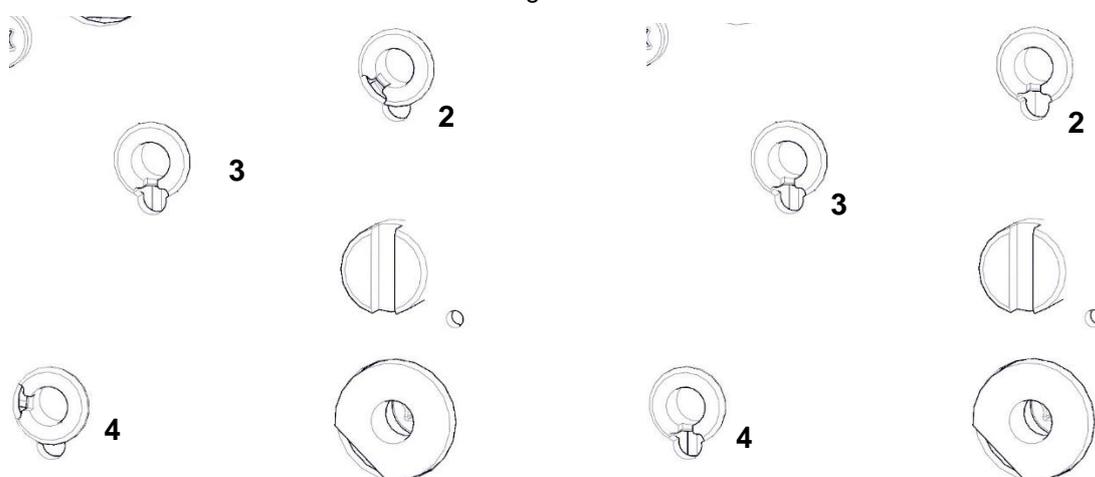
## TO CORRECT AN ERROR

FR

EN

If, after setting your combination, the central knob cannot be turned fully to the right:

- Repeat the complete setting procedure. You may have made a mistake in setting 1 or several counters.
- If the central knob can still not be turned completely to the right.
  1. Inside the door, lift the concealment plate (or other device depending on the product) to gain access to the rear of the MC4.
  2. Identify the 4 counter spindles; each spindle has a notch which must be positioned strictly as shown on the right picture below.
  3. If one or several notches are incorrectly positioned (example: counter 2 and 4), you have made a mistake in setting the combination.



4. Outside the door, turn the central knob to select the marker of the counter in question (example: counter 2).
5. Turn the central one in either direction until the notch sets to the correct position. Repeat steps 4 and 5 for any other suspect counters (example: counter 4).
6. Position the selector on the marker "O".



*The central button must **NOT BE** moved again.*

7. Repeat the complete setting procedure. (see "TO SET A COMBINATION", step 3 to 10).

FR

## DOOR OPENING LOCKING

EN

### OPENING

1. Select your combination.
2. Set the selector to the marker "O". Turn the central knob to the right stop position.
3. If the door has a key-operated lock, release this lock using the key.
4. Retract the bolts and open the door.

### CLOSING – LOCKING

1. Close the door and extend the bolts.
2. If the door has a key-operated lock, turn the key to lock it.
3. Turn the central knob fully to the left.

## SECURITY BREACH

Your MC4 lock has undergone stringent tests in independent testing laboratories to comply with the EN1300 standard; It has been granted corresponding certificate by CNPP, international certification body, A2P making.

The presence of A2P safety labels pasted on the lock is your guarantee that the MC4 is certified.

However, you must be aware that **ANY MODIFICATIONS SUBSEQUENT TO MANUFACTURE, OR ANY OTHER INCIDENT BREACHING THE SECURITY OF YOUR PRODUCT SUCH AS:**

- Fire,
- Attempt to break in, forcing...

**RESULTS IN THE IMMEDIATE UNVALIDITY OF THE LOCK'S CERTIFICATION AND ITS FEATURES WITH RESPECT TO ITS WARRANTIES.**

**If you believe your cabinet has undergone any damage, we advise you to immediately contact your usual retailer for further advice.**

## SAFETY RECOMMENDATIONS

It is necessary to change the combination code after commissioning of the cabinet. It is advised to renew this operation at least once a year.

## WARRANTY

Fichet Bauche brings a high level of care and attention to all its products and conducts numerous inspections during manufacturing.

Beyond the applicable legal warranties, Fichet Bauche grants for the product you have just purchased a one year commercial warranty from the date of installation, unless you have purchased a warranty extension. During this period, you will be given free replacement of any part found to be defective.

The warranty does not cover usual wear (batteries...) and damages due to abnormal use of the product or occurrences (attempted breaking, fire, flooding) or any changes made by the end user without the express approval of Fichet Bauche.

### USE OF THE WARRANTY

If you notice an operating default with your cabinet, contact your retailer for advice or your local Fichet Bauche after sales service department.

FR

EN





Authorized dealer:  
*Cachet de votre revendeur :*

┌

└



FICHET CENTRE RELATION CLIENTS  
Tél. : 01 78 42 56 56 | Fax. : 01 78 42 56 57  
[fichetcrc@fichetgroup.com](mailto:fichetcrc@fichetgroup.com)

**Fichet Group**  
7 rue Paul Dautier - CS 50011  
78141 Vélizy-Villacoublay Cedex  
France

